

JOIN THE FIGHT AGAINST HUNGER THIS HOLIDAY SEASON!



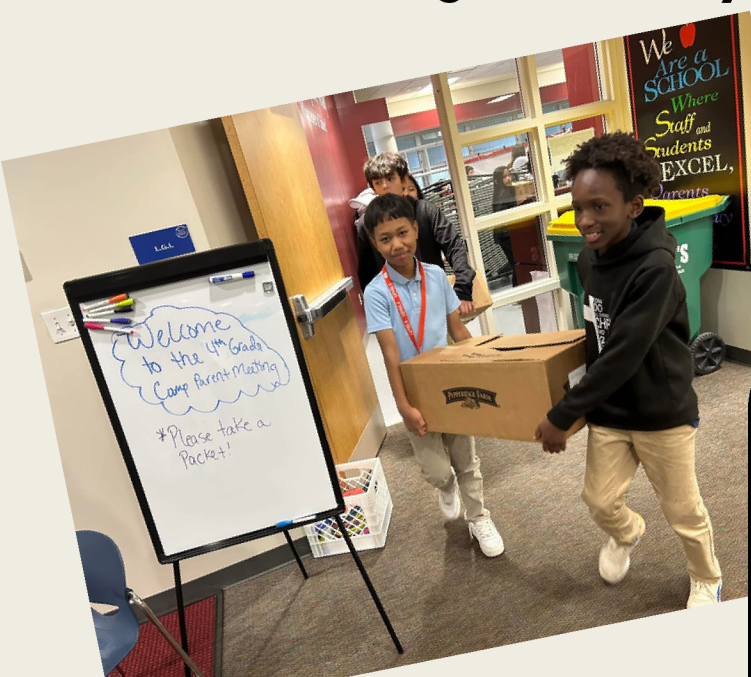
Dear Southport Elementary Families,

As part of our ongoing efforts to give back to the community and support families in need, the 5th graders are once again hosting a food drive here at SES. The food drive will take place on November 3rd- November 14th.

This initiative aims to collect non-perishable food items, especially canned goods, to help local families facing food insecurity. In times of hardship, a small act of kindness can make a world of difference, and we believe our collective efforts can have a positive impact on those in need.

We are asking for your generous support in donating canned goods such as vegetables, soups, beans, fruits, tuna, chicken and other non-perishable items. The success of this drive relies on the kindness and generosity of our community. Please send any of these items to school with your children any time between the dates of 11/03-11/14.

Whether big or small, your contribution will make a meaningful difference.



Last year, we donated over 2,114 pounds of food. Can we work together to help MORE families this year?



JOIN THE FIGHT AGAINST HUNGER THIS HOLIDAY SEASON!



Dear Southport Elementary Chungkhar hna,

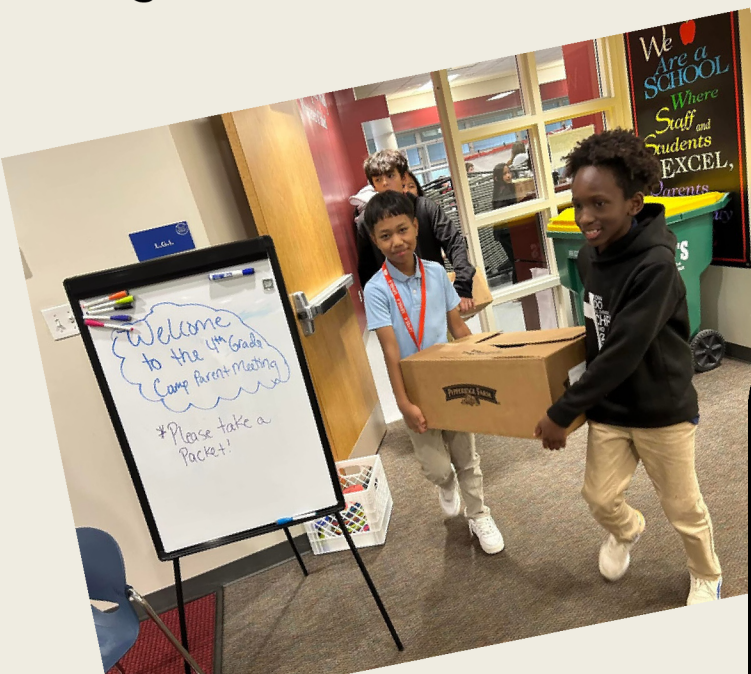
Kan community mi sinah pek thanhnak le bawmh a herhmi chungkhar bawmhchanhnak caah kan i tuahmi ah aa telmi pakhat, tang 5 siangngakchia hna nih SES ah rawl lutnak (food drive) kan tuah tthan. Rawl luhnak cu November 3 - November 14 tiang tuah a si lai.

Hi timhtuahnak nih hin a rawk kho lomi rawl pawl, a hlei in rawl kuang (canned food), rawl harnak a tongmi pawngkam chungkhar pawl bawmhchanh ding in aa tinh. Harnak caan ah, dawtnak hmete nih vawleipi a thlen khawh, cun kan i fonhmi riantuannak nih a herhmi hna cungah tthatnak a chuahpi khawh tiah kan zumh.

Canned goods (thir kuang chungah chiah mi rawl) bawmhna ah lungtho tein bawmhna kan in hal hna. Bawmh khawhmi hna cu tisik anhnah, soup, changreu, bean, theih, tuna, arsa le a dang a rawk kho lomi pawl an si.

Hi cawlcanghnak hlawhtlinnak cu kan community hna zaangfahnak le pekchanhnak ruangah asi lai. Hmai zarh 11/03 in 11/14 tiang zeitik caan paoh ah na fale he sianginn ah hi thilri hna hi kuat khawh a si.

A ngan a hme asiah, na bawmhna nih sullam a ngeimi thlennak a chuahpi lai.



Last year, we donated over 2,114 pounds of food. Can we work together to help MORE families this year?



JOIN THE FIGHT AGAINST HUNGER THIS HOLIDAY SEASON!



Estimadas familias de la escuela primaria Southport:

Como parte de nuestros esfuerzos continuos para retribuir a la comunidad y apoyar a las familias necesitadas, los estudiantes de quinto grado están organizando una vez más una colecta de alimentos aquí en SES. La colecta de alimentos se llevará a cabo el 03 de noviembre - 14 de noviembre.

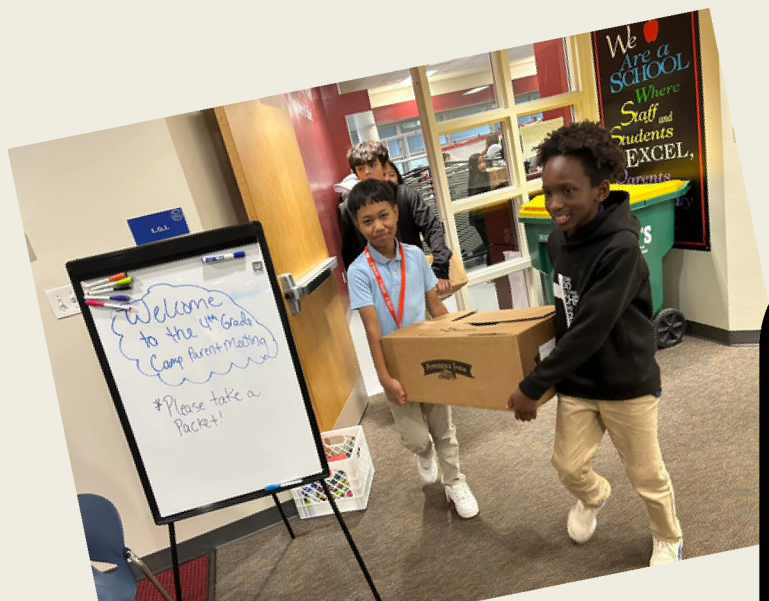
Esta iniciativa tiene como objetivo recolectar alimentos no perecederos, especialmente productos enlatados, para ayudar a las familias locales que enfrentan la inseguridad alimentaria. En tiempos difíciles, un pequeño acto de bondad puede marcar una gran diferencia y creemos que nuestros esfuerzos colectivos pueden tener un impacto positivo en los necesitados.

Solicitamos su generoso apoyo en la donación de conservas como verduras, sopas, frijoles, frutas, atún, pollo y otros artículos no perecederos.

El éxito de esta campaña depende de la amabilidad y generosidad de nuestra comunidad. Por favor envíe cualquiera de estos artículos a la escuela con sus hijos en cualquier momento la próxima semana del 14/11 al 03/11.

Ya sea grande o pequeña, tu contribución marcará una diferencia significativa.

¡Únete a la Lucha contra el hambre en estas fiestas!



El año pasado donamos más de 2114 libras de alimentos. ¿Podemos trabajar juntos para ayudar a MÁS familias este año?

